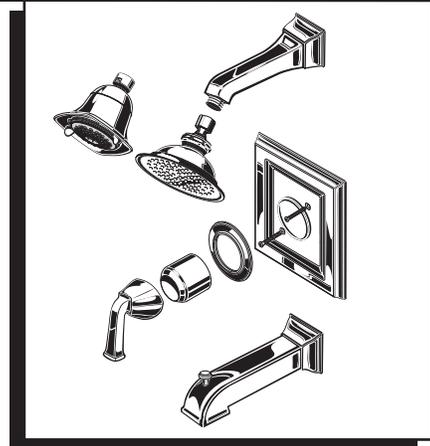


TOWN SQUARE®
JEU DE GARNITURE POUR LE
BAIN OU LA DOUCHE

Instructions
d'installation
T555.52X

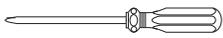


Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.

Pour que l'installation se déroule sans problème. Veuillez lire ces directives attentivement avant de commencer.

Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1

Outils recommandés



Tournevis Phillips



Tournevis à lame plate



Clé universelle



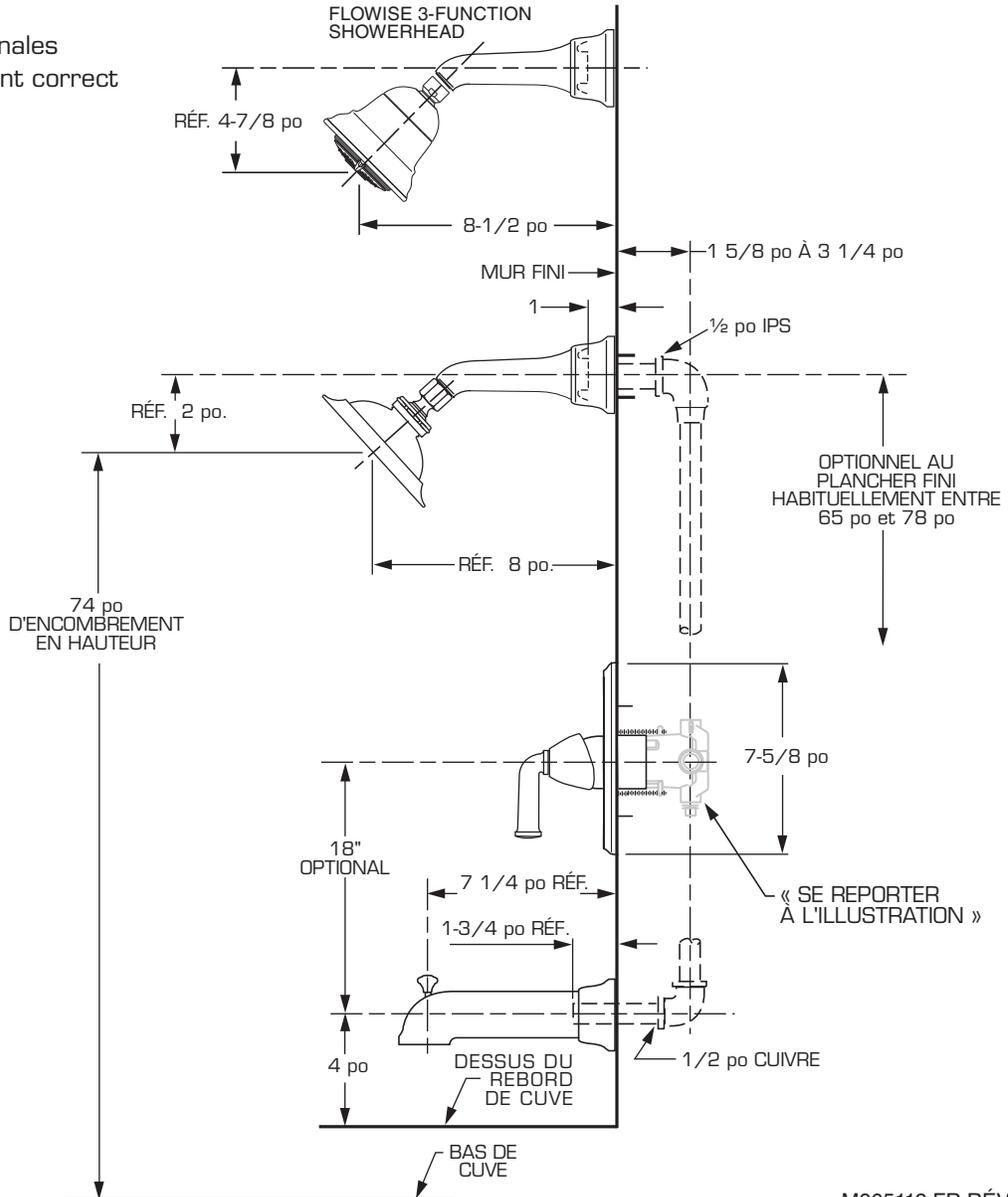
Pince à coulisse



Mastic de plombier

MESURES RELATIVES AUX POINTS DE RACCORDEMENT

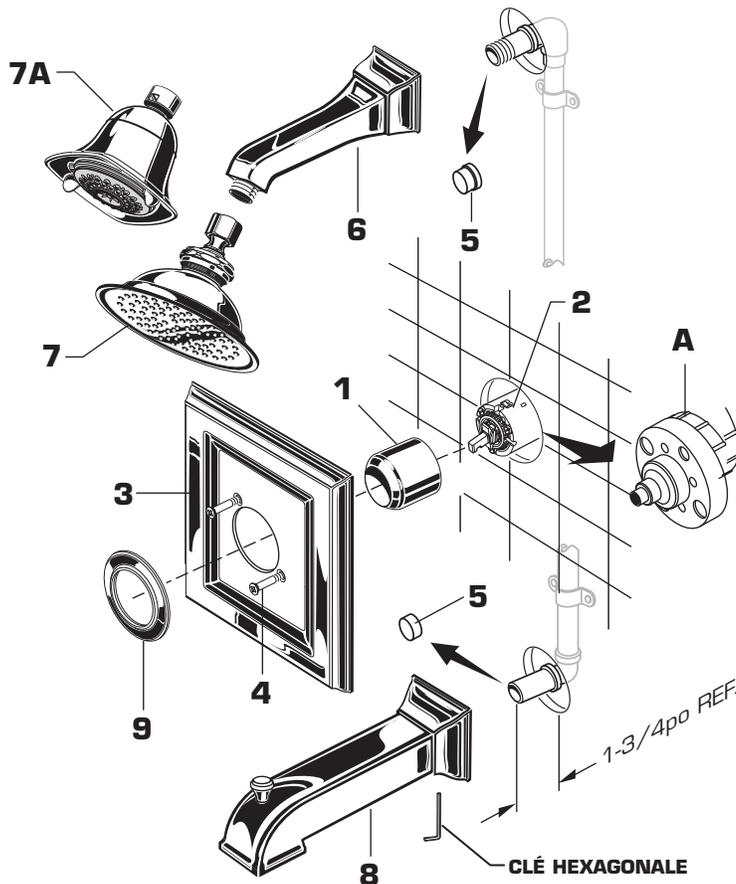
Relever les dimensions nominales pour assurer le positionnement correct relativement au mur.



1 INSTALLATION DE LA GARNITURE

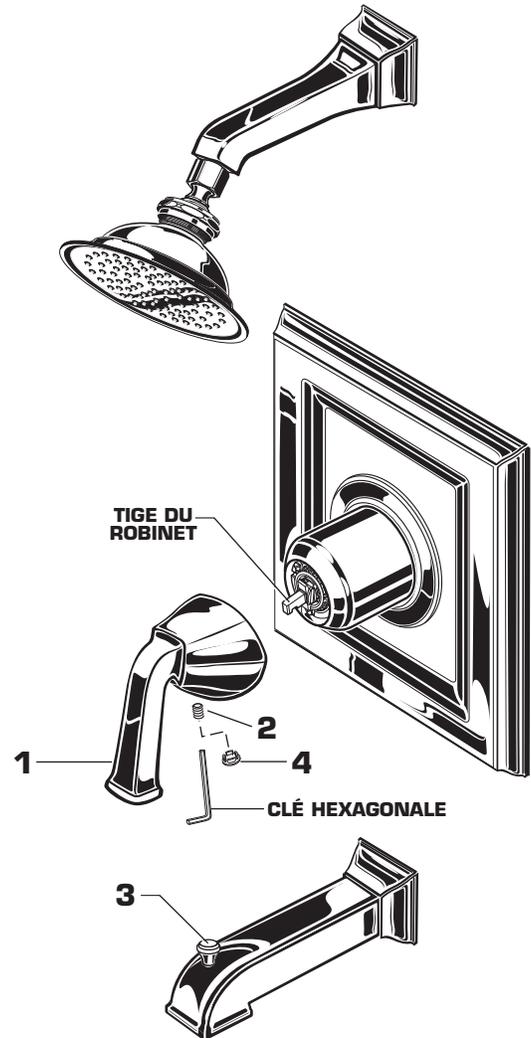
AVERTISSEMENT : Protéger le fini du BRAS DE DOUCHE, du POMMEAU DE DOUCHE ET du BEC DE BAIGNOIRE pendant l'installation.

- Lorsque la pose de la céramique murale est terminée, enlever la PROTECTION DE PLÂTRE (A) et fermer l'alimentation de l'eau.
- Pousser l'ADAPTATEUR (1) sur la CARTOUCHE DE VANNE (2).
- Installer la ROSACE (3) sur la vanne avec les VIS (4).
- **FACULTATIF** : Enfoncer la PLAQUE-CADRAN (9) dans le CAPUCHON (1) (acheté séparément), à égalité avec l'ÉCUSSON (3).
- Retirer le CAPUCHON (5) du tuyau de douche et du tuyau de remplissage.
- Installer le BRAS DE DOUCHE (6), LE POMMEAU DE DOUCHE (7 or 7a) en les vissant sur les mamelons de tuyau garnis de ruban Téflon ou de scellant pour tuyau.
- Visser le BEC DE BAIGNOIRE (8) sur le mamelon du bec tout contre le mur fini.



3 INSTALLATION DE LA POIGNÉE

- Aligner et installer la POIGNÉE (1) dans la tige du robinet. Serrer la VIS DE PRESSION (2) à l'aide d'une clé hexagonale de 2,5 mm fournie. Insérer le REPÈRE (4).
- Vérifier le fonctionnement de la POIGNÉE (1).
- Faire couler l'eau pour vérifier le raccord. Faire fonctionner le robinet et le bec d'inverseur (3).

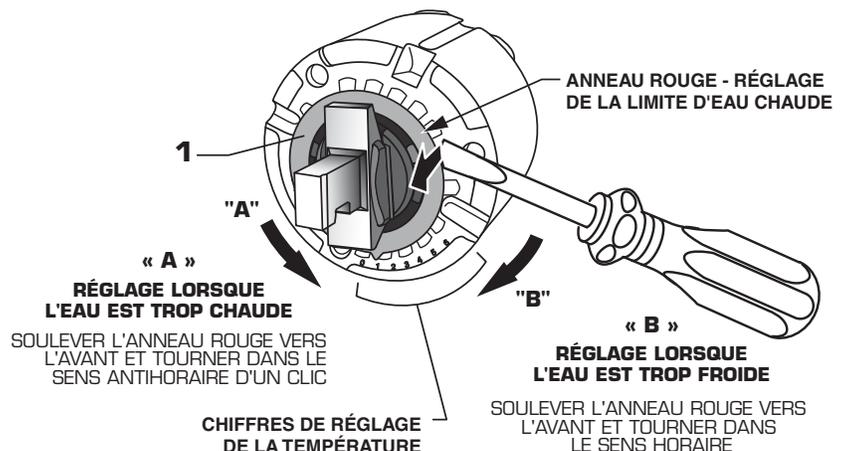


2 RÉGLER LA LIMITE DE L'EAU CHAUDE

RÉGLAGE DE LA LIMITE D'EAU CHAUDE

En limitant la rotation de la poignée et la quantité d'eau chaude qui se mélange à l'eau froide, le mécanisme de réglage de la LIMITE D'EAU CHAUDE réduit le risque de brûlure accidentelle. Pour régler la température maximum de l'eau chaude de vos robinets, il vous suffit de régler le mécanisme de réglage de la LIMITE D'EAU CHAUDE.

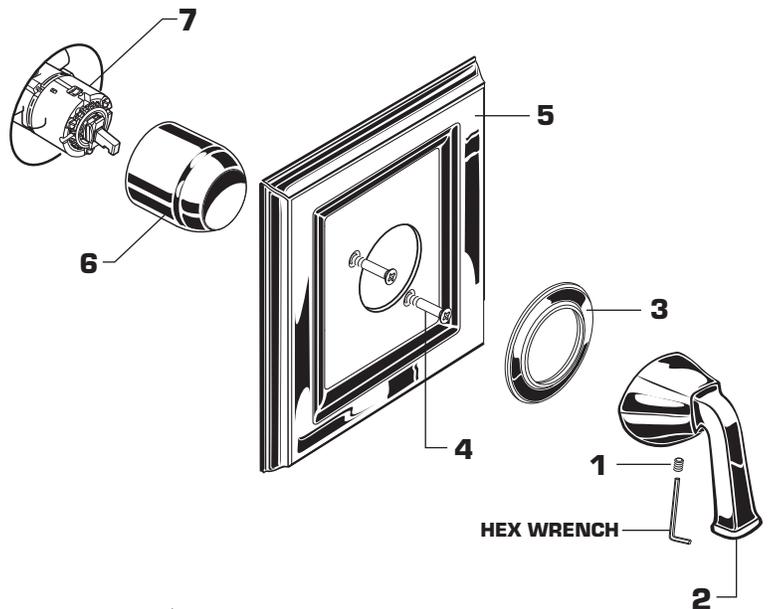
- Utiliser un tournevis à lame plate ou vos doigts pour soulever et faire tourner le mécanisme de réglage de la LIMITE D'EAU CHAUDE (1). Suivre l'étape « A » ou « B » pour régler la limite maximum et minimum de la température de refoulement « 0 » correspondant au réglage le plus chaud et « 7 » au réglage le plus froid. Le réglage d'usine étant de « 0 ».



4 SERVICE

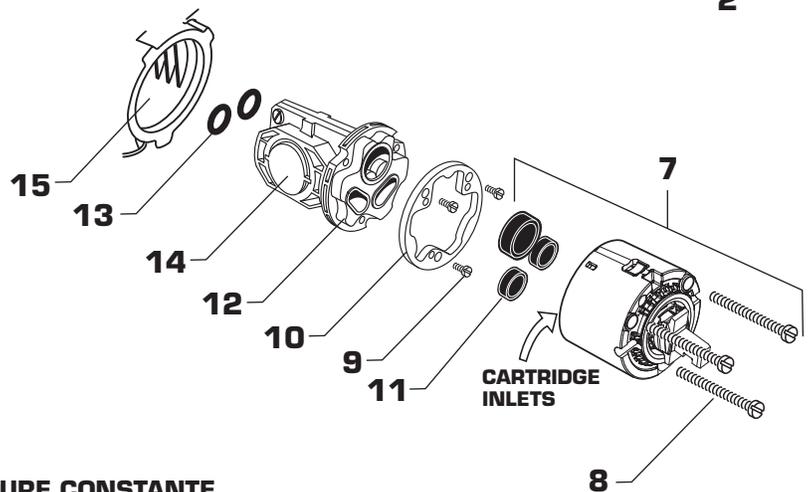
POUR ACCÉDER À LA VANNE À DES FINS D'ENTRETIEN

- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Desserrer la VIS DE PRESSION DE LA POIGNÉE (1) et tirer la POIGNÉE (2).
- Si installé, tirer la PLAQUE-CADRAN (3).
- Retirer deux VIS (4) retenant l'ÉCUSSON (5) et retirer l'ÉCUSSON (5).
- Retirer le CAPUCHON (6).



FUITE DE LA VANNE LORSQUE FERMÉE

- Retirer la CARTOUCHE (7) en déposant les VIS DE LA CARTOUCHE (8). Retirer les trois VIS (9) de l'ANNEAU DE FIXATION (10) et tirer le MITIGEUR (12).
- Nettoyer les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ (11) à la base de la CARTOUCHE (7). Vérifier le socle du MITIGEUR (12) et nettoyer les JOINTS TORIQUES (13). Enlever les CAPUCHONS (14) et vérifier les JOINTS TORIQUES à l'intérieur. Nettoyer les surfaces à l'intérieur du CORPS DE LA VANNE (14). Remonter le MITIGEUR (12) et la CARTOUCHE (7). Serrer toutes les vis.



IMPOSSIBLE DE MAINTENIR UNE TEMPÉRATURE CONSTANTE

- Enlever le MITIGEUR (12).
- Enlever le CAPUCHON (14) et bien nettoyer la vanne.
- Examiner l'appareil de régularisation et vérifier l'état du joint torique à l'extrémité du piston. Le piston doit être mobile. Commander la pièce de réparation **M952100-0070A** si le mitigeur est défectueux.
- Reposer le CAPUCHON (14) et monter le MITIGEUR (12). Vérifier que les entrées sont alignées avec les trous inférieurs du moule. La bride supérieure doit s'encaster dans le haut du moule.

5 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.

À NE PAS FAIRE : NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

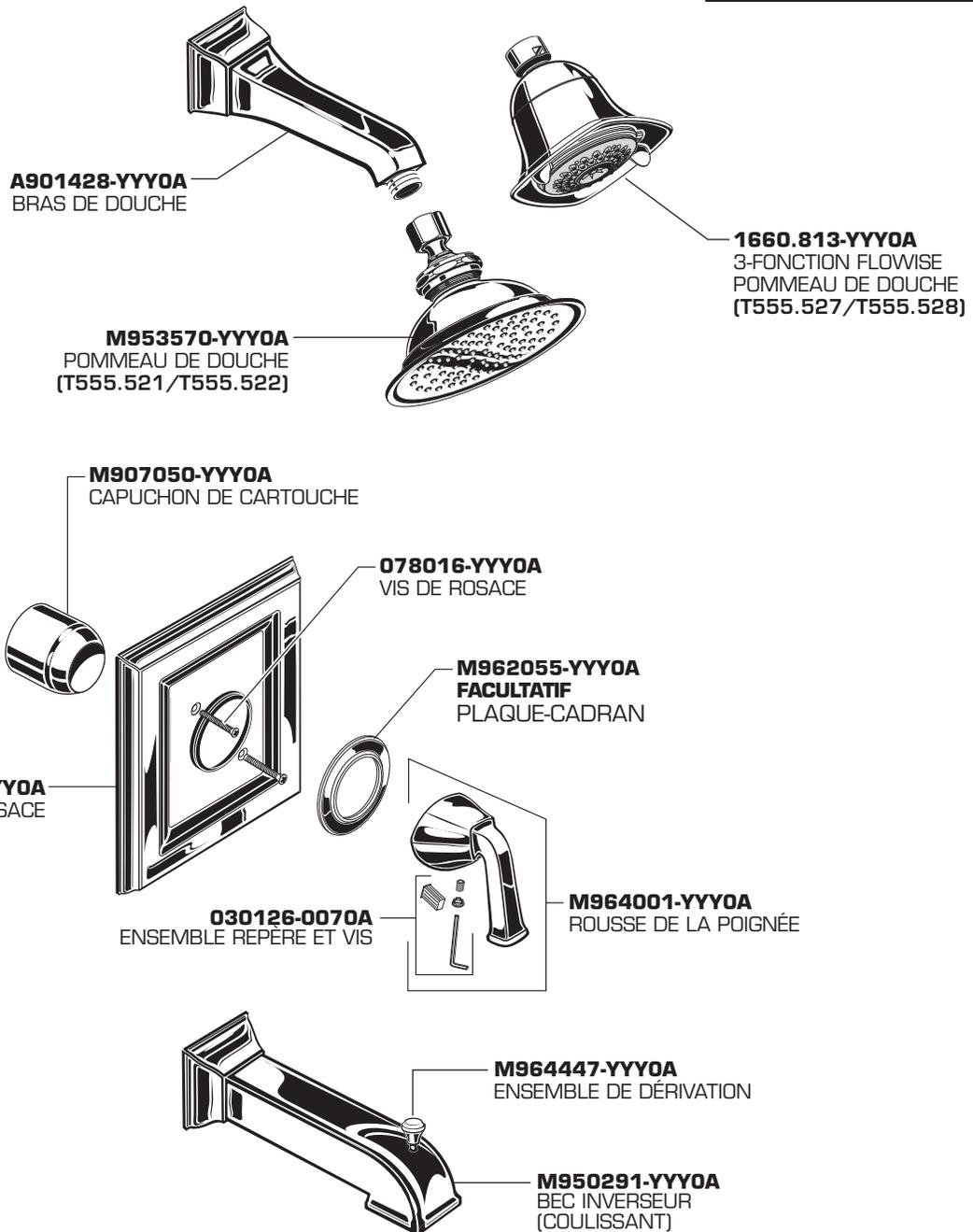
American Standard

TOWN SQUARE®

**JEU DE GARNITURE POUR LE
BAIN OU LA DOUCHE**

NUMÉRO DU MODÈLE

T555.52X



LIGNE D'URGENCE

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions, composez sans frais le :

1 (800) 442-1902

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE

Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU CANADA 1-800-387-0369

(TORONTO 1-905-306-1093)

En semaine de 8 h à 19 h, HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200



Remplacer les « YYY » par
le code approprié du fini

CHROME	002
NICKEL SATINÉ	295
BRONZE FROTTÉ À L'HUILE	224